

GUITS NE PXEEL PABL LO

ZHA COLÓS

1 ¡Diuzh to grëse to!

Naa nac Pabl, tib zha ne pxeel Jesús nonee Xtiidz me lo miech, sac ible Dios bnabey ne sca gaca. ²Grop no Timoté laa no rxeel guits rii Colós i, laaw ziaad lo to grëse to ne nac to zha ne noxco mban zigne racladz Dios, ni dib zdoo to rleynie to Jesús.

Dios men ne nac Pxoze ne, me glu ganle pa lotaa noxco me to, zeena peet dzeb tsonied guic to.

³Gzobtaa zeene rzodiidznie no Dios, Pxoze Jesús men ndzon ne rnabey ne, rnab no gacniën me to, ni rdeed no xquizh lo me ne squitaa rneedz me guielbiini lo to; ⁴sac zidzion no ne nlipaa dib zdoo to riladz to cho nac Jesús, ni rleynie to grëse zha ne no xnëz Dios. ⁵Min co nonie guic to, sac desde dze ne psilo pquiaadiag to Xtiidz Ndzon Jesús mine nac diidzli, laa to gocnan ganle no tib guielnzaac nroob ne yгаа to gbaa.

⁶Golgacnan sca ganle, Xtiidz Ndzon Jesús, wseed ne riladz to, nzianraa zaatne quiagaaza, ni lëew notsëe lo xquielmban miech, zigne bdzëëque lo xquielmban to zeene pquiaadiag tow, laa to bien ganle ne nligaa pa lotaa noxco Dios to. ⁷Lëe min co ga biadseed Epafra to; tib men ne nziuu lo no, ye me rquiagza no dziin; ranaxe to ganle zha rioxcotaa me xtsiin Jesús. ⁸Me bzodiidz lo no ne squitaa rneedz Espiritu Sant guielbiini lo to, rleynie to samiech to.

⁹Gane zeene bdzion no squitaa ndzinli mban to, tibaque laa no quianab lo Dios quixbiiniraa Espiritu Sant guic to, guien to zhapaa nac grë mine racladz Dios gun to; ¹⁰zeena grieelo gban to zigne no gban zha ne no xnëz Jesús, tibaque gun to ncuaañe conley to zdoo me; dzigosi grëse ncuaañe ndzinli ne gun to, zlpaa ncuaañe rquiina, ni zioguicraa to zha nac Dios.

¹¹Ni rnab no lo me, niapse por poder ne rap me gunndip me zdoo to, gunndip me guic to; zeena niicle tel pe nactaa guielnë ne gan to, ib peet tsienied guic to, ib sacxuude to, ¹²ine gley to gdeed to xquizh lo me nac me Pxoze ne, ne squi laa me bzooblo to, psanmbe me to; zeena gdzin to lo biini zaatne yгаа to mine no gdeed me lo grëse miech ne no xnëz me. ¹³Sac me nac men ne ble ne ladznia mendox, ma ne rnabey lo guielcow, psan me ne ladznia Xpëed me Jesús, men ne rleynie me ga.

¹⁴Jesús nac meñ ne bdiizh grëse xtoł ne zeene sca gut me lo cruz, me nac meñ ne psanmbe me ne nêz lo Dios.

Grë ncuuaane been Xpëed Dios

¹⁵Niicle ne gard dzian ne Dios, per laa Xpëed me baaad baaadlu lo ne ganle zha nac me, sac zigne nacse me scaque nac Xpëed me; ni ladznia Xpëed me no grëtaa ncuuaane no. ¹⁶Zeene bnabey me tsaa grëtaa ncuuaane no gbaa, grëtaa ncuuaane no lo guidzliu; Xpëed me bzaaw grësew, zigtaa grë ncuuaane rdzian new, zigtagaa grë ncuuaane grielod dzian new, zig nac grë me mban ne rap guielrnabey, rap poder. Jesús bzaaw grësew, ni ible par me baaaw.

¹⁷Nole Jesús zeene baa grë ncuuaan co, me naaza, gane tib tiba nosew zaatne rieguiala. ¹⁸Grëse zha ne no xnêz me, me nac meñ nroob ne rnabey lo zho; grëse zho laa zho nac zig tib cuerp, dzigo me nac guic cuerp co. Me nac meñ ne nole glo, ni me nac meñ ne glopaa brieegan; zeena glu ganle me nac meñ ne mazdraa nroob, me nac meñ ne mazdraa non; ¹⁹sac ib Dios bnabey zigne nacse Dios scaque nac me.

²⁰Niapse por Jesús grëse ncuuaane no zigtaa lo guidzliuw, zigtagaa gbaaw, laaw baaanwen lo Dios, ni lëe min co goc zeene sca bzhiiee xchen Jesús lo cruz. ²¹Zig nac to, glo zit zo to lo Dios, rriequia rlëenie to me, sac niapse grë ncuuaane ndzinlid güeynie guic to been to; ²²sangue niina laa Jesús psanwenle to lo me, zeene sca goc me miech pquiaa zho me lo cruz. Ni laa me psanwen to, zeena ine mbele to, ni tib dol rapdraa to gdzin to zaatne no me. ²³Per parne grielo gdzin to ga, none tiblque golgun guic to, goltsenal Xtiidz Ndzon me mine riladz to, ib guiaanladzde to guielnzaac ne no yгаа to, zigne raquiet lo Diidz Ndzon ne pquiaadiag to ga. Lëe Diidz Ndzon co quiagaaz dipse lo guidzliu niina, ni ye naa nac tib zha ne quia quianeew lo miech.

Dios bzo Pabl tsoxco me zha ne ngab lo Dios

²⁴Grë guielnë ne noyan naa porne rleynie naa to, rley naa noyan naaw. Laa Jesús gonle grë guielnë co zeene psilaa me grë zha ne ngab lo me niina, laa niina ye naa noyan spalala, loxaque ne noseed naa zho Xtiidz Ndzon me, ne nac zho zig xcuerp me. ²⁵Ni ible Dios bzo naa noyun naa dziin lo grë miech ne no xnêz me, zig nac to, gocniën me to bzo me naa bne naa grëse zigne nac Xtiidz Ndzon me lo to.

²⁶Diidz ndzon ne gocnand grëtaa zha gol ne ziyaadmban wlal ne bre guidzliu, laaw gocnan grë zha ne no xnêz me niina. ²⁷Ible zha gocladz me gacnan grëtaa guielnzaac ne yгаа zho zeene laa zho gacnan diidz co; haxta to ne nac to zha zit. Ni lëe diidz ndzon co nu: Zha ne nacie Jesús, me gdzinnie zho zaatne nac lo guielndzon ne no me.

²⁸Gacxe waa, zaatne ziotaa no, Jesús nac meñ ne rzeet no lo miech, ni megaa rneedz guielbiini lo no rseed no zho, rso no diidz lo zho; zeena gac zho tib miech ndzinli, zigne no gac zha ne ngab lo me. ²⁹Min co nac dziin ne

noxco naa, per led dziin ligada, gane dib nacse guieľndaan, dib nacse fuerz ne rneedz me lo naa, noxco naa noyuu naaw.

2 Racladz naa gacnań to ganle ne nlipaa tibaque no to guic naa, zigtaa tow, zigtagaa zha Laodicew, ni gręragaa zha ne gard ganlo naaw. ²Rnab naa lo Dios ib guiaand zdoos to, tipse gac to ine gleynie to grę zha ne nacgrę to, lozhraa tsaa biini xquieľrien to guień to ganle zhapaa nac Jesús, sac gon naraa bdeed Dios diidz gunbey miech me. ³Me nac men ne rap gręse guieľrac, gręse guieľbiini nroob chen Dios.

⁴Laa naa rne min rii lo to, zeena choot yquidiede to, niicle paraa ndzielguic rzę xtiidz zho. ⁵Niicle ne nli zozhaald naa lo to i, per zhiespřitu naa nacie naa to, ni rley naa ran naa squi zaacse mban to, tiblque nac guic to dib zdoos to rliladz to Jesús.

Tib guieľmban cub

⁶Nana sca, zigne bzęeb to xnęz Jesús gnabey me to, scagaa goltsienal mine rnabey me, ⁷masaque ladznia me golsan xquieľmban to, me gólnalo, gollu ganle ne nli dib zdoos to rliladz to me, zigne pseed no to, ni tibaque goldeed xquizh lo Dios.

⁸Nsin golso, ib gac-wete to lo grę zha ne guiaadnie wseed lo guidzliu rii, grę godiidz ne paat rquiind, sac laa zho gacladz yquidie zho to. Tel zha, ib rzeete zho lo miech dien cho nac Jesús, sinque leľ grę ncuaa ne run grę xmengol zho, grę wseed ne rleynie grę miech lo guidzliu, min co rseed zho miech. ⁹Sangue ne, ndion ne ganle zigne nac Dios scapaa nac Jesús. ¹⁰Gacxe waa, to ne nacie to Jesús, peet rquiindraa to. Me nac men ne rnabey lo gręse zha ne rap poder, lo gręse zha ne rnabey.

¹¹Zeene bnalo to Jesús rreequia hor co bio to tib bey, per nacda zig nac bey ne rio xcuerp zha bgui, sinque tib bey ne rlu ne laa to psaanle grę dol ne been to glo; ni Jesús nac men ne bloos to bey co. ¹²Ni zeene brobnis to, rreequia bgueetsnie to me ga ni brieebannie to me, sacne bliladz to poder ro ne rap Dios men ne blische me leń baa. ¹³Glo zha gutle nac to nęz lo Dios, lala por grętaa xtol to ni porne gard co Jesús to bey co; laa zeene bleeban Dios Jesús, men ne pxeel me biaadsilaa ne lo dol, laa to wbiire bgaa guieľmban stib.

¹⁴Ptiche Dios gręse mine riogual ne, ne bdiits ne mine nac xley me; gręse dol co pcaadz me Jesús zeene laa Jesús pquia lo cruz. ¹⁵Ni zeene sca bded Jesús, ga psiaablo me mendox; grę me yozh ne rap poder, me ne rap guieľrnabey, psan me ma guieľto; sac gasi laa me blu lo miech ganle ne nli ladzniale me no ma.

Grę wseed ne paat rquiind

¹⁶Gacxe waa, ib guncasde to zha ne rlisqui dien pe nacne pe row to, pe nacne pe rie to, pe nacne runde to grę zhilni zha Israel, runndade to dze ne rquia mę yeen, runndade to dze ne rdziiladz zha Israel lo dziin. ¹⁷Grę min co bioxco miech zeene gard guiaad Jesús, per lega gocse ncuaan co zig tib zhimlę guieľbiini ne biaadnie Jesús.

¹⁸Ib gliladzde to xtiidz grë zha ne squi racladz csozit to lo Dios, niicle squitaa rquiaalo zho ndooladz rac zho, squitaa rleynie zho grë anjl, rnee zho goon dieen pe ncuaañe gbaa ne zielulo lo zho, lëëque lëë zho rlozhd gunniats zho por grë zhiwseed zho. ¹⁹Led yed zho ngab lo Jesús, men ne rnabey lo ne grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo me. Tel ne, me racnieñ ne, tipse noyun me ne, laa ne noyabiiniraa zigne racladz Dios.

²⁰Zeene sca gut Jesús, gataa bnitlo me grëtaa mine nac to glo, gane niina ngadoodraa to lo grë ncuaañe zienal grëraa miech guidzliu. ¿Pe nac dzigo ne bii zienal to grë min co? ²¹Zig nac grë mine rnabey zho to, rnee zho: “Nod gon yquiin to ncuaañ rii, nod gow to min rii, gacd ygaal to ncuaañ rii.” ²²Ncuaañe tib rded nac grë ncuaañe qui, zig nac guielwagw led ncuaañe gdiid ga, grëse wseed qui miechse bleebeya.

²³Parga nli na zootle nixbiini nac grë wseed co, sac rioxco zho dieñ zha tsiegan zho grë anjl, rac ndooladz zho lo miech, ni rsacsi zho xcuerp zho; per rrieeod grë ncuaañ co ctsëew xpensar zho, zdoo zho, parne gnabey zho xcuerp zho.

3 Golguien ganle, stible guielmban rap to niina, lëë guielmban co gbaa to zeene brieeban Jesús; gacxe waa, goltsoxco yгаа to grë guielnzaac ne no gbaa, zaatne zob Jesús cue Dios nëz derech.

²Grë guielnzaac ne no gbaa min co golconie guic to, led grëd ncuaañe no lo guidzliu rii; ³sac gon, rrieequia gutle to lo grë ncuaañe no lo guidzliu rii, laa to mbanniele Jesús, zigne racladz Dios. ⁴Laa ne rdziaaple tib guielmban cub niina, sacne nacie ne Jesús; gal dze ne laa me guiaad stib, laa ne no gdzin lo me gban ne zaatne nac lo xquielndzon me.

Zha gban zha ne riladz Jesús

⁵Gacxe nana sca, golsaan grëtaa guielntseeb ne run miech lo guidzliu rii: tsoniede to zha ne led tsielde to, gunde to grë ncuaañe mbeeguelto, gdeete to diidz gnabey xcuerp to to, gunde to ncuaañe ndzinlid ne racladz to, ni gacblëde to lo dimi (sac tel scaw, dzigo dimi rsan to xlugar Dios).

⁶Grë dol rii run grë zha ne nëd gon xtiidz Dios, lozh ga lëë mine tsieguijal zho laa zho yгаа lo guielzi ne csiaab Dios. ⁷Zig nac to, grë min co been to glo;

⁸sangue niina, none csaan tow, ni lalnu:

glëëniedraa to samiech to,
sobzhiandraa to,
gundraa to guielntseeb,
gneenëdraa to samiech to,
gneedraa to diidzguidz,

⁹yquidiedraa to samiech to.

Sac gon, nacdraa to zigne nac to glo, laa to brieede lo grëtaa mine been to.

¹⁰Stible nac lo xquielmban to niina: tib miech cuble nac to, ni laa to bii nodzëe

haxta que ne gac to zigne racladz Dios men ne psan miech, zeena scagaa lozh gunbey to zha nac me.

¹¹Zha ne bgaale guielmban cub rii, led yedraa zho cue dien cho zha nac zha Israel, dien cho zhagaa nac zha zit; dien cho no bey, dien cho nodgaaw; dien cho ziaad guiedz nroob, dien cho ziaadgaa guiedz win; dien cho rac, cho gacdgaa; dien cho run xtsiin ben, dien chogaa nac zha rnabey. Mine rquiinraa niina, nacre grëse zho guien ganle Jesús nac men ne mazdraa non, me none gnalo zho.

¹²Golgan ganle, zha nquialadzttaa Dios to, ib laa me ble to gac to miech ne ygab xnëz me. Zaacse sca golban, ne nlipaa dib zdoo to:

golquia zdoo samiech to,
niowse golgac lo samiech to,
ndooladz golgac lo samiech to,
nguudzladz golgac lo samiech to,
guieedniede to samiech to.

¹³Golxecw samiech to, ni zeene cho zha run pe tib falt lo to, golgun zho perdon. Golguien ganle zha been Dios to perdon; scaque to, none gun to samiech to perdon. ¹⁴Ni mine mazdraa none tsoxco to, golleynie zha ne nacgrë to zigne racladz Dios, zeena tipse gac to; ni scagaa gleynie to grëraa samiech to. ¹⁵Jesús nac men ne ctiche grëtaa ncuuane ndzinlid ne no zdoo to, zeena niowse gbannie to samiech to. Lëë tib guielnzaac co no ygaa to ne laa Dios bredz to, ni scagaa none gban to, zeena tipse gac to grë to. Golsoladz goldeed xquizh lo me.

¹⁶Niapse mine nac Xtiidz Jesús golconie guic to, golco zdoo to. Golquiin grë guielbiini ne rneedz me lo to, golseed grë zha ne nacgrë to, ni zha ne rxin, golnee lo zho zaacse gac zho. Dib zdoo to goldeed xquizh lo Dios por grëtaa mine run me, ine golgoolnie me grë salm, golgoolnie me grë cant ne rdzoolnie ne me. ¹⁷Ncuuane guntaa to, niicle zeene gnee tow, zeene gungaa to tib dziina, golguna zigne rdziladz Jesús, men ne rnabey ne; ni tibaque goldeed xquizh lo Dios men ne nac PxoX to, niina ne laa to ngable lo Jesús.

¹⁸To ne nac to men wnaa ne ptsieelniale, golgon xtiidz tsieel to, sac ible sca nonguiel gban miech ne no xnëz Jesús.

¹⁹To ne nac to men bgui ne ptsieelniale, golleynie tsieel to; gacnchogde to lo me.

²⁰To ne nac to mëëd, golgon mine rnee pxox to, mine rnee xniaa to, sac sca rdziladz Dios.

²¹Togaa ne nac to men nguzan, gunde to ncuuane gunglëë to xpëëd to, zeena csande to zdoo zho.

²²To ne nac to zha ne lega run xtsiin ben lo guidzliu rii, golgun grëse mine rnabey zho to; gunde to zeene zose zho lo to dzigose yquiaalo to gun to dziin, zeena guiannziuu to lo zho; sinque dib zdoo to golgun xtsiin zho, golguien ganle Dios zobwi ran me pe run to. ²³Grëse dziin ne gun to, ine nguieel golgac golguna, zig nac zeene xtsiinzhaz Dios noyun to. ²⁴Benque nanle to, zgaa to

mine gdeed Dios lo grē zha ne ngab lo me, telne gon to diidz; sac gon Jesús nac men ne nlipaa rnabey to, ni lo me quia to dziin. ²⁵ Golgon diidz sca, sac zha ne gonda, ib tedsod zdeed Jesús mine tsieguial zho; sac gon, tel me led yed lo me ncuue miech.

4 Togaa ne nac to zha ne quia miech xtsiin, zaacse golgac lo zho, csacside to zho. Golsoladz ganle, ye to tib ngundziin nac to lo men rnabey ne zob gbaa, ni me zobwi ganle pe run to.

Gnab zho gacnieñ Dios Pabl

² Bets, bzian, tel petaa rzac to tibaque golzodiidznie Dios, nsin golso, goldeed xquizh lo me. ³ Golnab lo me gacnieñ me no, grieelo ziaab no zaatne guioseed no miech Xtiidz Ndzon Jesús, gnee no lo zho ganle cho nac Jesús men ne beenbeyd miech padzeela; sac zig nac niina por min co znu nioogyu naa nu. ⁴ Golnab lo me gneedzraa me guielbiini lo naa, zeene cseed naa miech xtiidz me, guien zho mine rne naa; gun naa dziin co zigne no gun naaw.

⁵ Golquien guielbiini ne rneedz Dios lo to, zeena guien to zha gnee to, zha gac to lo zha ne gard gliladz Xtiidz Jesús; ni zeene sca rdeeda diidz sodiidznie to zho, golnee lo zho ganle zha nac Xtiidz me. ⁶ Golguien tib godiidz ndzinli, tib godiidz niowse, min co golzodiidznie zho, ni none guien to zha ctsire to lo xtiidz zho tib tib zho.

⁷ Laa bets ne Tic guiaad i, me guiaadnie diidz lo to ganle zha no naa nu. Rleynie no me, tibaque laa me noxco quiadziungza no me xtsiin men ndzon ne rnabey ne. ⁸ Ga nagon laa naa rxel me, me gnē lo to ganle zha no no nēz rii, ni gnee me lo to zeena cchoobladz me zdoo to. ⁹ Ye menladz to Onésimo guiaadgrop me. Rleynie no Onésimo, ye me tibaque noxco me xtsiin men ndzon ne rnabey ne. Grop zho guiaadnie diidz i ganle zha nac grē ncuaañe quiayac nēz rii.

¹⁰ Golcaania zhibdiuzh Ristarc, men ne nioogyunie naa nu, zhibdiuzh Marcw betsyen Bernabé (laa naa nile lo to ganle, telne laa Marcw guiaadgan to i, niowse golcuēzlo me); ¹¹ ni zhibdiuzh Jesús, tib men ne rneeque zho Just. Lo grē zha Israel ne riladz Jesús, lēese gza zha rii nac zha ne quiayun xyudar naa quiaseed no miech zha sēeb zho xnēz Dios, ni blactaa zichoobladz zho zdoo naa.

¹² Golcaania zhibdiuzh menladz to Epaftr, ye me quiayun xtsiin Jesús nēz rii; tibaque rzodiidznie me Dios rnab me dziits so to lo Xtiidz Jesús, ni tiblque gac guic to tsoxco to gban to zigne rnabey Dios. ¹³ Nanpaa naa ganle pa lotaa nonie to guic me, grē to zha Laodicé ni zha Hierápolis.

¹⁴ Golcaania zhibdiuzh Demas ne, ni zhibdiuzh Luc men ne run rmed, lēē stib men ne nziuu lo no nu.

¹⁵ Goldeed tib zhibdiuzh no lo grē zha ne no guiedz Laodicé, zha ne nacgrē ne. Goldeed zhibdiuzh no lo zhuz Ninf, ni lo grēraa zha ne rcaalsa lidz me i, riegoalnie zho Dios.

¹⁶Zeene gon lozh glab to lo guits rii, dzigo golxeela lo zha Laodicé, zeena ye zho glaba; ni scagaa to, gollab mine cxel naa lo zho. ¹⁷Ni golguiab lo Arquip, tsoxco me zaacse gun me dziin ne bdeed Dios lo me i.

¹⁸Naa nac Pabl, naazhal pquia tib bdiuzh rii nu rxel naa lo to. Golsoladz ganle ladzguiib no naa. Dios nac men ne gunlay to, me glu lo to ganle pa lotaa noxco me to. *Pabl*